

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ**  
**CHAPTER**  
**3**

**ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**  
-  
**REPUBLIC OF CYPRUS**

**ΑΛΛΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ**  
**OTHER STATEMENTS**

**2009**



**ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009**  
STATEMENT OF CASH AND BANK BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2009

	<b>Λεπτομέρειες</b> Details	<b>2009</b> <b>Υπόλοιπο</b> Outstanding Balance €	2008 <b>Υπόλοιπο</b> Outstanding Balance €
	<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>	<b>342.685.311</b>	<b>-38.517.767</b>
<b>1</b>	<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ - ASSETS</b>	<b>370.699.829</b>	<b>118.604.345</b>
<b>01</b>	<b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ-CONSTITUTIONAL POWERS</b>	<b>348</b>	<b>348</b>
<b>0101</b>	<b>ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ-PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE</b>	100	100
<b>0103</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ-COUNCIL OF MINISTERS</b>	9	9
<b>0104</b>	<b>ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ-HOUSE OF REPRESENTATIVES</b>	171	171
<b>0105</b>	<b>ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ-JUDICIAL SERVICE</b>	68	68
<b>02</b>	<b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-CONSTITUTIONAL SERVICES</b>	<b>306</b>	<b>306</b>
<b>0201</b>	<b>ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ-LAW OFFICE</b>	272	272
<b>0203</b>	<b>ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ-PUBLIC SERVICE COMMISSION</b>	34	34
<b>03</b>	<b>ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-INDEPENDENT SERVICES</b>	<b>231</b>	<b>231</b>
<b>0301</b>	<b>ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ-EDUCATIONAL SERVICE COMMISSION</b>	85	85
<b>0302</b>	<b>ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ-OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR ADMINISTRATION (OMBUDSMAN)</b>	34	34
<b>0304</b>	<b>ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ-OFFICE FOR THE COMMISSIONER OF PERSONAL CHARACTER DATA PROTECTION</b>	51	51
<b>0305</b>	<b>ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΦΟΡΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ-OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR STATE AID CONTROL</b>	51	51
<b>0308</b>	<b>ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ-AUTHORITY FOR THE SUPERVISION AND DEVELOPMENT OF COOPERATIVE SOCIETIES</b>	9	9
<b>11</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ-MINISTRY OF DEFENCE</b>	<b>1.211.902</b>	<b>480.385</b>
<b>1101</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF DEFENCE, ADMINISTRATION</b>	1.211.902	480.385
<b>12</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ-MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT</b>	<b>11.871</b>	<b>11.806</b>
<b>1201</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT, ADMINISTRATION</b>	34	34
<b>1202</b>	<b>ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ-DEPARTMENT OF AGRICULTURE</b>	3.567	3.503
<b>1204</b>	<b>ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-VETERINARY SERVICES</b>	948	948
<b>1205</b>	<b>ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ-FORESTRY DEPARTMENT</b>	6.920	6.920
<b>1206</b>	<b>ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ-WATER DEVELOPMENT DEPARTMENT</b>	85	85
<b>1207</b>	<b>ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΕΩΣ-GEOLOGICAL SURVEY DEPARTMENT</b>	85	85
<b>1208</b>	<b>ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ-METEOROLOGICAL SERVICE</b>	34	34
<b>1209</b>	<b>ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΔΑΣΜΟΥ-LAND CONSOLIDATION DEPARTMENT</b>	17	17
<b>1211</b>	<b>ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ-AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE</b>	137	137
<b>1212</b>	<b>ΤΜΗΜΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ-DEPARTMENT OF FISHERIES AND MARINE RESEARCH</b>	43	43
<b>13</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ-MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER</b>	<b>75.123</b>	<b>75.123</b>
<b>1301</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER, ADMINISTRATION</b>	36.029	36.029
<b>1302</b>	<b>ΦΥΛΑΚΕΣ-PRISONS</b>	39.009	39.009

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009  
STATEMENT OF CASH AND BANK BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2009

Λεπτομέρειες Details		2009 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
1303	ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ-POLICE	85	85
14	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ-MINISTRY OF COMMERCE INDUSTRY AND TOURISM	49.825	23.000
1401	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION	342	342
1402	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ-COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES	48.527	21.702
1404	ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ-DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER	956	956
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ-MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	1.014.038	305.217
1501	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE, ADMINISTRATION	34	34
1502	ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ-LABOUR DEPARTMENT	17	17
1503	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ-SOCIAL INSURANCE SERVICES	11.317	11.317
1504	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ-SOCIAL WELFARE SERVICES	1.002.322	293.541
1505	ΚΕΝΤΡΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ-PRODUCTIVITY CENTRE	85	85
1507	ΑΝΩΤΕΡΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΚΥΠΡΟΥ-CYPRUS HIGHER HOTEL INSTITUTE	51	51
1508	ΑΝΩΤΕΡΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ-HIGHER TECHNICAL INSTITUTE	85	85
1509	ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ-DEPARTMENT OF LABOUR RELATIONS	40	0
1510	ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ-DEPARTMENT OF LABOUR INSPECTION	85	85
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ-MINISTRY OF THE INTERIOR	81.550	77.390
1601	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF THE INTERIOR, ADMINISTRATION	3.033	119
1602	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ-NICOSIA DISTRICT ADMINISTRATION	1.913	1.913
1603	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ-FAMAGUSTA DISTRICT ADMINISTRATION	7.126	5.980
1604	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ-LARNACA DISTRICT ADMINISTRATION	17.086	17.086
1605	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΜΕΣΟΥ-LIMASSOL DISTRICT ADMINISTRATION	34.172	34.172
1606	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ-PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION	17.086	17.086
1608	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ-DEPARTMENT OF TOWN PLANNING AND HOUSING	26	26
1609	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ-CIVIL REGISTRY AND MIGRATION DEPARTMENT	179	179
1610	ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΟΜΕΤΡΙΑΣ-DEPARTMENT OF LANDS AND SURVEYS	732	632
1612	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΚΤΟΠΙΣΘΕΝΤΩΝ-SERVICE FOR THE CARE AND REHABILITATION OF DISPLACED PERSONS	17	17
1613	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ-CIVIL DEFENCE	9	9
1614	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΣΥΛΟΥ-ASYLUM SERVICE	171	171
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ-MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	11.544.545	9.624.415
1701	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ADMINISTRATION	342	342
1702	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-FOREIGN SERVICES	11.544.203	9.624.073
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ-MINISTRY OF FINANCE	671.259	785.631

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009  
STATEMENT OF CASH AND BANK BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2009

Λεπτομέρειες Details		2009 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
1801	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF FINANCE, ADMINISTRATION	924	624
1803	ΤΕΛΩΝΕΙΑ-CUSTOMS AND EXCISE	322.259	213.942
1804	ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ-INLAND REVENUE DEPARTMENT	2.933	2.933
1805	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ-STATISTICAL SERVICE	171	171
1806	ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ-DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES	34	34
1807	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ-DEPARTMENT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND PERSONNEL	2.483	2.483
1808	ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ-PRINTING OFFICE	256	256
1809	ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ-DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES	26	26
1822	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ-PENSIONS AND GRATUITIES	342.173	565.164
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ-INDEPENDENT OFFICES	<b>354.407.073</b>	<b>105.515.760</b>
1901	ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ-PLANNING BUREAU	256	256
1902	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ-TREASURY	354.406.816	105.515.504
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ-MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	<b>1.094</b>	<b>1.094</b>
2001	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE, ADMINISTRATION	103	103
2004	ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ-SECONDARY TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION	256	256
2005	ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ-PRIMARY EDUCATION	436	436
2006	ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ-PAEDAGOGICAL INSTITUTE	51	51
2007	ΚΕΝΤΡΟ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ-CYPRUS RESEARCH CENTRE	68	68
2008	ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-CULTURAL SERVICES	179	179
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ-MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	<b>1.604.982</b>	<b>1.681.683</b>
2101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS, ADMINISTRATION	43	43
2102	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ-PUBLIC WORKS DEPARTMENT	85	85
2105	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ-DEPARTMENT OF ELECTRONIC COMMUNICATIONS	137	137
2108	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ-ANTIQUITIES DEPARTMENT	171	171
2109	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ-CIVIL AVIATION DEPARTMENT	342	342
2110	ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ-MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT	458.817	424.979
2111	ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ-POSTAL SERVICES DEPARTMENT	1.145.200	1.255.739
2112	ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ-ROAD TRANSPORT DEPARTMENT	171	171
2113	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ-ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES DEPARTMENT	17	17
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ-MINISTRY OF HEALTH	<b>25.684</b>	<b>21.956</b>
2201	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF HEALTH, ADMINISTRATION	0	171
2202	ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ-MEDICAL AND PUBLIC HEALTH SERVICES	8.333	4.434

**ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009**  
STATEMENT OF CASH AND BANK BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2009

Λεπτομέρειες Details		2009 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
2203	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ-MENTAL HEALTH SERVICES	17.091	17.091
2204	ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-DENTAL SERVICES	26	26
2205	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-PHARMACEUTICAL SERVICES	200	200
2206	ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ-STATE GENERAL LABORATORY	34	34
<b>2</b>	<b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ - LIABILITIES</b>	<b>-28.014.518</b>	<b>-157.122.111</b>
14	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ-MINISTRY OF COMMERCE INDUSTRY AND TOURISM	<b>0</b>	<b>-2.403</b>
1402	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ-COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES	0	-2.403
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ-MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	<b>-242.498</b>	<b>-285.954</b>
1702	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-FOREIGN SERVICES	-21	-133.193
1715	ΠΡΟΞΕΝΕΙΑ-CONSULATES	-242.477	-152.761
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ-INDEPENDENT OFFICES	<b>-27.772.021</b>	<b>-156.833.754</b>
1902	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ-TREASURY	-27.772.021	-156.833.754

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.2

ΠΙΝΑΚΑΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ ΚΑΤΑΤΕΘΕΙΜΕΝΩΝ ΣΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009  
STATEMENT OF SPECIAL FUND BALANCES DEPOSITED AT THE TREASURY AS AT 31 DECEMBER 2009

	Λεπτομέρειες Details	2009 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
	<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>	<b>-266.121.846</b>	<b>-227.856.004</b>
<b>1</b>	<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ - ASSETS</b>	<b>13.000</b>	<b>10.000</b>
<b>50</b>	<b>ΕΙΔΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ-SPECIAL FUNDS</b>	<b>13.000</b>	<b>10.000</b>
<b>5055</b>	Κρατικό Λαχείο-Government Lottery	10.000	10.000
<b>5072</b>	Παγκύπρια Ένωση Προσφύγων-Panyprian Refugees Union	3.000	0
<b>2</b>	<b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ - LIABILITIES</b>	<b>-266.134.846</b>	<b>-227.866.004</b>
<b>50</b>	<b>ΕΙΔΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ-SPECIAL FUNDS</b>	<b>-266.134.846</b>	<b>-227.866.004</b>
<b>5041</b>	Ταμείο Δημοσίων Δανείων-Public Loans Fund	-106.190.878	-99.417.255
<b>5043</b>	Ταμείο Επενδύσεων-Investment Fund	-10.024.500	0
<b>5050</b>	Ταμείο Διαχείρισης Τουρκοκυπριακών Περιουσιών-Turkish Cypriot Property Administration Fund	-6.429.823	-8.174.934
<b>5051</b>	Ταμείο Θήρας-Game Fund	-2.523.813	-1.947.120
<b>5052</b>	Ταμείο για τη Συντήρηση Αναπαλαίωση Διατηρητέων Οικοδομών-Fund for Maintenance of Old Renovated Buildings	-1.617.095	-2.738.097
<b>5053</b>	Ταμείο Κυβερνητικού Σχεδίου Ιατροφαρμακευτικής Περίθαλψης-Medical Treatment Scheme	-2.511.351	-1.181.622
<b>5054</b>	Ταμείο ΕΙΤΣ-Aids Fund	-47.108	-62.690
<b>5056</b>	Ταμείο Προνοίας Τακτικού Ωρομίσθιου Προσωπικού-Government Hourly-Paid Staff Provident Fund	-5.424.667	-25.291.276
<b>5057</b>	Ταμείο Ανακουφίσεως Παθόντων-Relief Fund for Affected Persons	-1.800.181	-1.691.156
<b>5058</b>	Ταμείο Ευημερίας Εθνοφρουρού-Welfare Fund National Guard Personnel	-8.449	-6.647
<b>5059</b>	Ταμείο Λαχείου Προνοίας-Welfare Lottery Fund	-21.747	-33.589
<b>5060</b>	Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων-Social Insurance Fund	-43.136.792	-4.580.693
<b>5061</b>	Κεντρικό Ταμείο Αδειών-Central Holiday Fund	-23.139.911	-13.962.236
<b>5062</b>	Ταμείο Πλεονάζοντος Προσωπικού-Redundancy Fund	-14.222.071	-5.663.693
<b>5063</b>	Ταμείο Παιδείας Α'-Education A' Fund	-1.519.821	-4.733.469
<b>5064</b>	Υπηρεσίες Κυπριακής Χειροτεχνίας-Cyprus Handicraft Services	-1.636.544	-1.291.394
<b>5065</b>	Ειδικό Ταμείο Παραχώρησης Επιδόματος Διακίνησης Αναπήρων-Special Fund for Granting Travel Allowance to the Disabled	-1.041	-4.287
<b>5066</b>	Βελτίωση Κοινοτικών Δασών-Improvement of Community Forests	0	-8.910
<b>5067</b>	Φορέας Ισότιμης Κατανομής Βαρών-Central Equal Distribution of Burdens	0	-1.713.776
<b>5069</b>	Ταμείο για την Ανέγερση Κυπριακού Μουσείου-Fund for the Construction of Cyprus Museum	-35.820.474	-34.190.284
<b>5070</b>	Συμβούλιο Ιστορικής Μνήμης Αγώνα ΕΟΚΑ 1955-1959-Council of Preservation of Memory of EOKA Liberation Struggle 1955-1959	-584.373	-452.320
<b>5071</b>	Οργανισμός Νεολαίας-Youth Board	-2.341.569	-2.353.667
<b>5073</b>	Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών Κύπρου-Cyprus State Scholarship Foundation	-1.209.175	-1.450.302
<b>5074</b>	Προστασία των Δικαιωμάτων των Εργοδοτούμενων-Protection of the Rights of Employees	-4.505.337	-3.502.939
<b>5075</b>	Εξοικονόμηση Ενέργειας και Ενθάρρυνση της Χρήσης των Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας-Energy Conservation and the Promotion of the Utilisation of Renewable Energy Sources	-1.381.821	-13.388.404

**ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.2**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ ΚΑΤΑΤΕΘΕΙΜΕΝΩΝ ΣΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009**  
 STATEMENT OF SPECIAL FUND BALANCES DEPOSITED AT THE TREASURY AS AT 31 DECEMBER 2009

	2009 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
<p><b>2</b>            <b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ - LIABILITIES</b></p>		
<p><b>5095</b>        Επιτροπή Βοηθείας Παιδιών της Κύπρου-Cyprus Children Fund Committee</p>	-36.306	-25.245



ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.3

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΧΡΕΩΣΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009  
STATEMENT OF ADVANCES AND DEBIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2009

Λεπτομέρειες Details		2009 Υπόλοιπο Balance €	2008 Υπόλοιπο Balance €
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>		<b>91.882.278</b>	<b>95.361.758</b>
01	<b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS</b>	<b>5.374</b>	<b>1.240</b>
0101	<b>ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ - PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE</b>	1.488	217
0104	<b>ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ - HOUSE OF REPRESENTATIVES</b>	3.880	1.017
0105	<b>ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL SERVICE</b>	6	6
02	<b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES</b>	<b>3.884</b>	<b>14.602</b>
0201	<b>ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - LAW OFFICE</b>	1.456	12.100
0202	<b>ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - AUDIT OFFICE</b>	2.428	2.502
03	<b>ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES</b>	<b>789</b>	<b>123</b>
0301	<b>ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ - EDUCATIONAL SERVICE COMMISSION</b>	789	0
0303	<b>ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ - COMPETITION PROTECTION COMMISSION</b>	0	87
0304	<b>ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ - OFFICE FOR THE COMMISSIONER OF PERSONAL CHARACTER DATA PROTECTION</b>	0	36
11	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE</b>	<b>287.870</b>	<b>297.382</b>
1101	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF DEFENCE, ADMINISTRATION</b>	114.650	30.754
1102	<b>ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ - CYPRUS ARMY</b>	38.338	136.513
1103	<b>ΕΘΝΙΚΗ ΦΡΟΥΡΑ - NATIONAL GUARD</b>	134.882	130.114
12	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT</b>	<b>7.151</b>	<b>-3.591</b>
1202	<b>ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF AGRICULTURE</b>	8.395	0
1204	<b>ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - VETERINARY SERVICES</b>	2.662	1.500
1205	<b>ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT</b>	4.894	5.240
1206	<b>ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ - WATER DEVELOPMENT DEPARTMENT</b>	17.224	14.609
1208	<b>ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - METEOROLOGICAL SERVICE</b>	513	513
1210	<b>ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ - MINES</b>	312	0
1211	<b>ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE</b>	-28.595	-27.201
1212	<b>ΤΜΗΜΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - DEPARTMENT OF FISHERIES AND MARINE RESEARCH</b>	1.748	1.748
13	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER</b>	<b>25.501</b>	<b>12.099</b>
1301	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER, ADMINISTRATION</b>	13.107	2.868
1302	<b>ΦΥΛΑΚΕΣ - PRISONS</b>	-330	-1.572
1303	<b>ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ - POLICE</b>	12.724	10.804
14	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM</b>	<b>12.492.186</b>	<b>14.461.011</b>
1401	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION</b>	12.480.257	14.443.458
1402	<b>ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ - COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES</b>	-20.985	-11.076

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.3

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΧΡΕΩΣΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009  
STATEMENT OF ADVANCES AND DEBIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2009

Λεπτομέρειες Details		2009 Υπόλοιπο Balance €	2008 Υπόλοιπο Balance €
1404	ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ - DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER	32.914	28.629
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	<b>-17.143</b>	<b>-1.693</b>
1501	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE, ADMINISTRATION	180	180
1502	ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - LABOUR DEPARTMENT	0	2.162
1503	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - SOCIAL INSURANCE SERVICES	11.669	14.893
1504	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ - SOCIAL WELFARE SERVICES	12.286	3.352
1505	ΚΕΝΤΡΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ - PRODUCTIVITY CENTRE	3.322	3.328
1506	ΤΜΗΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΑΤΟΜΩΝ ΜΕ ΑΝΑΠΗΡΙΕΣ - DEPARTMENT OF SOCIAL INCLUSION OF PERSONS WITH DISABILITIES	-3	0
1507	ΑΝΩΤΕΡΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΚΥΠΡΟΥ - CYPRUS HIGHER HOTEL INSTITUTE	-45.925	-25.697
1510	ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - DEPARTMENT OF LABOUR INSPECTION	1.329	90
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	<b>258.517</b>	<b>232.638</b>
1601	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF THE INTERIOR, ADMINISTRATION	23.435	635
1602	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ - NICOSIA DISTRICT ADMINISTRATION	178	4.397
1603	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ - FAMAGUSTA DISTRICT ADMINISTRATION	5.541	5.541
1604	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ - LARNACA DISTRICT ADMINISTRATION	29.483	24.772
1605	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΜΕΣΟΥ - LIMASSOL DISTRICT ADMINISTRATION	290	0
1606	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ - PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION	117.977	107.225
1607	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ - KYRENIA DISTRICT ADMINISTRATION	127	127
1608	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ - DEPARTMENT OF TOWN PLANNING AND HOUSING	31.259	32.366
1609	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ - CIVIL REGISTRY AND MIGRATION DEPARTMENT	37.263	38.430
1610	ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΟΜΕΤΡΙΑΣ - DEPARTMENT OF LANDS AND SURVEYS	9.043	4.286
1611	ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ - PRESS AND INFORMATION OFFICE	1.473	1.672
1613	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ - CIVIL DEFENCE	571	12.461
1614	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΣΥΛΟΥ - ASYLUM SERVICE	1.878	726
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	<b>1.641.648</b>	<b>1.548.177</b>
1701	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ADMINISTRATION	1.252.043	1.162.772
1702	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - FOREIGN SERVICES	389.605	385.405
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	<b>1.196.809</b>	<b>720.552</b>
1801	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FINANCE, ADMINISTRATION	4.120	2.662
1803	ΤΕΛΩΝΕΙΑ - CUSTOMS AND EXCISE	251.006	260.518
1804	ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ - INLAND REVENUE DEPARTMENT	793.693	291.708
1805	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - STATISTICAL SERVICE	0	515
1806	ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES	17.086	40.086

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.3

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΧΡΕΩΣΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009  
STATEMENT OF ADVANCES AND DEBIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2009

Λεπτομέρειες Details		2009 Υπόλοιπο Balance €	2008 Υπόλοιπο Balance €
1807	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ - DEPARTMENT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND PERSONNEL	2.414	4.078
1808	ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE	0	103
1809	ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ - DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES	682	285
1822	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ - PENSIONS AND GRATUITIES	127.808	120.597
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	<b>75.522.510</b>	<b>77.571.937</b>
1901	ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ - PLANNING BUREAU	59	0
1902	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - TREASURY	75.522.451	77.571.937
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	<b>-52.172</b>	<b>-6.392</b>
2001	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE, ADMINISTRATION	38.279	33.921
2002	ΑΝΩΤΕΡΗ ΚΑΙ ΑΝΩΤΑΤΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - HIGHER AND TERTIARY EDUCATION	-6.005	-6.005
2003	ΜΕΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY EDUCATION	1.744	-9.567
2004	ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION	-36.247	-9.422
2005	ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - PRIMARY EDUCATION	-47.277	-11.422
2007	ΚΕΝΤΡΟ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - CYPRUS RESEARCH CENTRE	-4.500	-4.500
2008	ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CULTURAL SERVICES	1.833	604
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	<b>266.880</b>	<b>368.794</b>
2101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS, ADMINISTRATION	0	256
2102	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ - PUBLIC WORKS DEPARTMENT	143.683	98.812
2105	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ - DEPARTMENT OF ELECTRONIC COMMUNICATIONS	7.547	3.840
2108	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ - ANTIQUITIES DEPARTMENT	1.907	1.420
2109	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ - CIVIL AVIATION DEPARTMENT	4.742	5.099
2110	ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ - MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT	26.204	31.266
2111	ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - POSTAL SERVICES DEPARTMENT	142.950	198.990
2112	ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ - ROAD TRANSPORT DEPARTMENT	20.516	25.995
2113	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES DEPARTMENT	-80.670	3.116
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	<b>242.475</b>	<b>144.879</b>
2201	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF HEALTH, ADMINISTRATION	39.945	33.190
2202	ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ - MEDICAL AND PUBLIC HEALTH SERVICES	196.900	101.072
2203	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ - MENTAL HEALTH SERVICES	2.770	1.099
2204	ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - DENTAL SERVICES	-79	5.777
2205	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - PHARMACEUTICAL SERVICES	2.683	2.803
2206	ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ - STATE GENERAL LABORATORY	256	940



**ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.4**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΓΙΑ ΑΓΟΡΕΣ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009**  
STATEMENT OF ADVANCES FOR STOCKS AS AT 31 DECEMBER 31 DECEMBER 2009

Λεπτομέρειες Details		2009 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>		<b>6.186.582</b>	<b>6.231.323</b>
<b>12</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT</b>	<b>12.314</b>	<b>10.803</b>
<b>1205</b>	<b>ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT</b>	12.314	10.803
<b>18</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE</b>	<b>6.166.694</b>	<b>6.212.944</b>
<b>1806</b>	<b>ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES</b>	5.731.043	5.880.908
<b>1808</b>	<b>ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE</b>	435.652	332.036
<b>22</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH</b>	<b>7.574</b>	<b>7.575</b>
<b>2205</b>	<b>ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - PHARMACEUTICAL SERVICES</b>	7.574	7.575



ΠΙΝΑΚΑΣ – STATEMENT 3.5

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009  
- STATEMENT OF INVESTMENTS AS AT 31 DECEMBER 2009

Κεφ/Head Άρθρο/Sh	Λεπτομέρειες - Details	2009			2008		
		Συμμετοχή Participation %	Ονομαστική Αξία Nominal Value €	Τιμή Κτήσης Purchase Cost €	Συμμετοχή Participation %	Ονομαστική Αξία Nominal Value €	Τιμή Κτήσης Purchase Cost €
	<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>		<b>69.976.705</b>	<b>123.645.868</b>		<b>69.676.705</b>	<b>117.073.086</b>
19	<b>ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES</b>		<b>69.976.705</b>	<b>123.645.868</b>		<b>69.676.705</b>	<b>117.073.086</b>
19 02	<b>ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - TREASURY</b>		<b>69.976.705</b>	<b>123.645.868</b>		<b>69.676.705</b>	<b>117.073.086</b>
190291	<b>Συνήθεις Μετοχές - Ordinary Shares</b>		<b>69.976.705</b>	<b>123.645.868</b>		<b>69.676.705</b>	<b>117.073.086</b>
01	<b>Κυπριακή Εταιρεία Αναπτύξεως Ακινήτων Λτδ - The Cyprus Immovable Property Development Co.</b>	82,66	595.080	594.593	82,66	595.080	594.593
02	<b>Κυπριακές Αερογραμμές Λτδ - Cyprus Airways Ltd</b>	69,57	24.490.033	69.575.946	69,57	24.490.033	69.575.946
03	<b>Κυπριακή Εταιρεία Αποθήκευσης Πετρελαιοειδών Λτδ - The Cyprus Petroleum Storage Company Ltd (1)</b>	100	41.407.156	29.046.034	100	41.407.156	22.773.252
04	<b>Δασικές Βιομηχανίες Κύπρου Λτδ - The Cyprus Forest Industries Ltd</b>	51,06	2.671.704	697.109	51,06	2.671.704	697.109
05	<b>Κυπριακή Βιομηχανία Σωλήνων Λτδ - C.P.I. Enterprise Development Ltd</b>	0,10	4.250	4.272	0,10	4.250	4.272
06	<b>Παγκύπριος Εταιρεία Αρτοποιιών Λτδ - Pancyprian Co. of Bakers Ltd</b>	14,46	488.386	487.987	14,46	488.386	487.987
07	<b>Τράπεζα Κύπρου Λτδ - Bank of Cyprus Ltd</b>	0	11.546	1.953	0	11.546	1.953
08	<b>Eurocypria Airlines Ltd</b>	100	8.550	22.937.974	100	8.550	22.937.974
09	<b>Δημόσια Επιχείρηση Φυσικού Αερίου Λτδ – Natural Gas Public Company Ltd (2)</b>	100	300.000	300.000	0	0	0

Σημειώσεις – Notes:

(1) Για την εξόφληση του 90,85% των μετοχών της Κυπριακής Εταιρείας Αποθήκευσης Πετρελαιοειδών Λτδ (πρώην «Κυπριακό Διυλιστήριο Πετρελαίου Λτδ») ονομαστικής αξίας £1 η καθεμιά που εκδόθηκαν το 2004 έχουν εκδοθεί 27 Μεταβιβάσιμα Γραμμάτια Δημοσίου συνολικής αξίας €56.455.040 αποπληρωτέα κατά την περίοδο 2006 – 2014. Το 2009, έχουν αποπληρωθεί 3 Μεταβιβάσιμα Γραμμάτια Δημοσίου συνολικής αξίας €6.272.782. – For the repayment of 90,85% of the shares of the Cyprus Petroleum Storage Company Ltd (former "The Cyprus Petroleum Refinery Ltd") of nominal value £1 each issued in 2004 27 Promissory Notes of total value €56.455.040 payable during 2006 – 2014 have been issued. In 2009, 3 Promissory Notes of total value €6.272.782 have been repaid.

(2) Στις 8 Δεκεμβρίου 2009 παραχωρήθηκε ποσό ύψους €300.000 προς τη Δημόσια Επιχείρηση Φυσικού Αερίου Λτδ για τη συμμετοχή του Κράτους στο μετοχικό της κεφάλαιο (300 000 μετοχές ονομαστικής αξίας €1 η καθεμιά), με ποσοστό συμμετοχής 100%. – On 8 December 2009 the Government injected the sum of €300.000 for its 100% participation in the share capital of Natural Gas Public Company Ltd (300 000 shares of nominal value €1 each).

(3) Οργανισμοί Ιδιωτικού Δικαίου που ελέγχονται από την Κυβέρνηση, χωρίς την πραγματοποίηση επένδυσης στο μετοχικό τους κεφάλαιο – Private Organisations controlled by the Government, without any investment in their share capital

(α) **Κυπριακός Οργανισμός Προσέλευσης Επενδύσεων: Μη κερδοσκοπικός Οργανισμός Ιδιωτικού Δικαίου, με μόνο μέτοχο την Κυβέρνηση** – Cyprus Investment Promotion Agency: Not-for-profit private limited company, with the Government being the sole shareholder.

(β) **Διεθνές Κυπριακό Ινστιτούτο για το Περιβάλλον και τη Δημόσια Υγεία σε συνεργασία με το Harvard School of Public Health: Μη κερδοσκοπικός Οργανισμός Ιδιωτικού Δικαίου, με Εγγύηση από την Κυβέρνηση.** Το Υπουργικό Συμβούλιο αποφάσισε στις 10 Σεπτεμβρίου 2009 να εγκρίνει τον τερματισμό της λειτουργίας του, καθώς και τη διάλυση/ εκκαθάρισή του, και τη σύναψη νέας συμφωνίας για ίδρυση Ινστιτούτου Περιβάλλοντος και Δημόσιας Υγείας, στη Σχολή Επιστημών της Υγείας του Τεχνολογικού Πανεπιστημίου Κύπρου. – Cyprus International Institute for the Environment and Public Health in association with Harvard School of Public Health: Not-for-profit private company limited by guarantee by the Government. The Council of Ministers decided on 10 September 2009 to approve the termination of its operations, as well as its dissolution/ liquidation, and the inception of a new agreement for the incorporation of the Institute for the Environment and Public Health, in the Faculty of Health Studies of the Cyprus University of Technology.





ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.6

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009  
STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2009

Λεπτομέρειες Details		2009 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>		<b>-207.299.870</b>	<b>-255.985.828</b>
<b>01</b>	<b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS</b>	<b>-5.749.247</b>	<b>-4.924.132</b>
0101	ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ - PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE	-229.758	-83.876
0104	ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ - HOUSE OF REPRESENTATIVES	-806	0
0105	ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL SERVICE	-5.518.683	-4.840.255
<b>02</b>	<b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES</b>	<b>-1.506</b>	<b>-39.439</b>
0201	ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - LAW OFFICE	-1.506	-39.439
<b>03</b>	<b>ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES</b>	<b>-286</b>	<b>-286</b>
0307	ΑΝΑΘΕΩΡΗΤΙΚΗ ΑΡΧΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ - TENDER REVIEW BODY	-286	-286
<b>11</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE</b>	<b>-1.160.298</b>	<b>-1.795.853</b>
1101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF DEFENCE, ADMINISTRATION	-102.387	-95.565
1103	ΕΘΝΙΚΗ ΦΡΟΥΡΑ - NATIONAL GUARD	-99.526	-110.958
1104	ΑΜΥΝΤΙΚΗ ΘΩΡΑΚΙΣΗ - DEFENCE EXPENDITURE	-958.384	-1.589.331
<b>12</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT</b>	<b>-7.753.181</b>	<b>-7.067.592</b>
1201	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT, ADMINISTRATION	-77.491	-8.212
1202	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF AGRICULTURE	-587.064	-451.854
1204	ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - VETERINARY SERVICES	-192.631	-110.003
1205	ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT	-933.688	-756.075
1206	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ - WATER DEVELOPMENT DEPARTMENT	-4.565.534	-4.198.139
1207	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΕΩΣ - GEOLOGICAL SURVEY DEPARTMENT	-19.024	-5.641
1209	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΔΑΣΜΟΥ - LAND CONSOLIDATION DEPARTMENT	-20.755	-27.028
1210	ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ - MINES	-1.039.231	-1.296.805
1211	ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE	-160.362	-59.456
1212	ΤΜΗΜΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - DEPARTMENT OF FISHERIES AND MARINE RESEARCH	-157.403	-154.378
<b>13</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER</b>	<b>-1.305.225</b>	<b>-1.566.876</b>
1301	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER, ADMINISTRATION	-191.087	-190.977
1302	ΦΥΛΑΚΕΣ - PRISONS	-154.194	-406.069

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.6

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009  
STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2009

Λεπτομέρειες Details	2009 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
1303 ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ - POLICE	-933.586	-898.424
1304 ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - FIRE SERVICE	-26.358	-71.405
14 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	<b>-8.292.303</b>	<b>-7.353.981</b>
1401 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION	241.852	167.389
1404 ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ - DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER	-8.534.155	-7.521.370
15 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	<b>-4.366.114</b>	<b>-4.275.175</b>
1502 ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - LABOUR DEPARTMENT	-67.186	-71.576
1503 ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - SOCIAL INSURANCE SERVICES	-2.408.852	-2.365.345
1504 ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ - SOCIAL WELFARE SERVICES	-1.777.743	-1.746.731
1506 ΤΜΗΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΑΤΟΜΩΝ ΜΕ ΑΝΑΠΗΡΙΕΣ - DEPARTMENT OF SOCIAL INCLUSION OF PERSONS WITH DISABILITIES	-21.618	0
1507 ΑΝΩΤΕΡΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΚΥΠΡΟΥ - CYPRUS HIGHER HOTEL INSTITUTE	-28.423	-28.802
1508 ΑΝΩΤΕΡΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ - HIGHER TECHNICAL INSTITUTE	-62.223	-62.650
1510 ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - DEPARTMENT OF LABOUR INSPECTION	-70	-70
16 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	<b>-53.903.419</b>	<b>-53.786.172</b>
1601 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF THE INTERIOR, ADMINISTRATION	-2.538.345	-2.464.683
1602 ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ - NICOSIA DISTRICT ADMINISTRATION	-4.964.275	-5.156.175
1603 ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ - FAMAGUSTA DISTRICT ADMINISTRATION	-1.194.939	-1.106.441
1604 ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ - LARNACA DISTRICT ADMINISTRATION	-3.081.757	-2.522.228
1605 ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΜΕΣΟΥ - LIMASSOL DISTRICT ADMINISTRATION	-5.838.114	-4.891.973
1606 ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ - PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION	-3.861.371	-2.030.541
1607 ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ - KYRENIA DISTRICT ADMINISTRATION	-58.839	-58.839
1608 ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ - DEPARTMENT OF TOWN PLANNING AND HOUSING	-21.553.229	-24.729.549
1609 ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ - CIVIL REGISTRY AND MIGRATION DEPARTMENT	-2.117.993	-2.134.357
1610 ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΟΜΕΤΡΙΑΣ - DEPARTMENT OF LANDS AND SURVEYS	-8.659.251	-8.656.630
1611 ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ - PRESS AND INFORMATION OFFICE	-13.437	-16.299
1612 ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΚΤΟΠΙΣΘΕΝΤΩΝ - SERVICE FOR THE CARE AND REHABILITATION OF DISPLACED PERSONS	-648	1.295
1613 ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ - CIVIL DEFENCE	-21.221	-19.752
17 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	<b>-848.788</b>	<b>-926.692</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.6

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009  
STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2009

Λεπτομέρειες Details		2009 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
1701	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ADMINISTRATION	-848.788	-926.692
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	<b>-68.206.590</b>	<b>-116.393.744</b>
1801	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FINANCE, ADMINISTRATION	-5.490.646	-9.987.432
1803	ΤΕΛΩΝΕΙΑ - CUSTOMS AND EXCISE	-4.974.615	-8.692.516
1804	ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ - INLAND REVENUE DEPARTMENT	-15.635	-300.532
1805	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - STATISTICAL SERVICE	-20.106	0
1806	ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES	-273.775	-255.376
1807	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ - DEPARTMENT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND PERSONNEL	-2.285	-2.811
1808	ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE	-6.463	-8.440
1809	ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ - DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES	-343.438	-37.597
1821	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΧΡΕΟΥΣ - PUBLIC DEBT MANAGEMENT	-56.914.103	-96.903.789
1822	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ - PENSIONS AND GRATUITIES	-165.522	-205.250
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	<b>-21.667.883</b>	<b>-23.029.078</b>
1902	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - TREASURY	-21.667.883	-23.029.078
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	<b>-8.110.763</b>	<b>-10.027.265</b>
2001	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE, ADMINISTRATION	-309.902	-219.461
2002	ΑΝΩΤΕΡΗ ΚΑΙ ΑΝΩΤΑΤΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - HIGHER AND TERTIARY EDUCATION	0	-416
2003	ΜΕΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY EDUCATION	-5.013.640	-6.035.028
2004	ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION	-209.843	-1.969.089
2005	ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - PRIMARY EDUCATION	-2.090.625	-1.356.512
2006	ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ - PAEDAGOGICAL INSTITUTE	-411.759	-371.525
2008	ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CULTURAL SERVICES	-74.995	-75.235
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	<b>-23.833.793</b>	<b>-21.995.289</b>
2101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS, ADMINISTRATION	-125.398	-401.675
2102	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ - PUBLIC WORKS DEPARTMENT	-20.568.864	-18.889.853
2105	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ - DEPARTMENT OF ELECTRONIC COMMUNICATIONS	-844.226	-844.226
2108	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ - ANTIQUITIES DEPARTMENT	-164.980	-102.577
2109	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ - CIVIL AVIATION DEPARTMENT	-691.490	-339.304

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.6

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009  
STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2009

Λεπτομέρειες Details		2009 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
2110	ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ - MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT	-16.149	-25.160
2111	ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - POSTAL SERVICES DEPARTMENT	-533.273	-489.231
2112	ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ - ROAD TRANSPORT DEPARTMENT	-15.653	-13.317
2113	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES DEPARTMENT	-873.761	-889.946
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	<b>-2.100.474</b>	<b>-2.804.253</b>
2202	ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ - MEDICAL AND PUBLIC HEALTH SERVICES	-1.475.663	-2.072.309
2203	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ - MENTAL HEALTH SERVICES	-116.003	-116.966
2204	ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - DENTAL SERVICES	-132	-132
2205	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - PHARMACEUTICAL SERVICES	-223.636	-320.689
2206	ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ - STATE GENERAL LABORATORY	-285.039	-294.157

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.7

Κεφ / Head	ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009 - STATEMENT OF ARREARS OF REVENUES AS AT 31 DECEMBER 2009	2009 €	2008 €
	<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>	<b><u>1.124.169.475</u></b>	<b><u>1.022.420.665</u></b>
01	<b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS</b>	<b><u>23.964.541</u></b>	<b><u>24.285.994</u></b>
01 05	Δικαστική Υπηρεσία - Judicial Service	23.964.541	24.285.994
02	<b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES</b>	<b><u>319.102</u></b>	<b><u>24.702</u></b>
02 01	Νομική Υπηρεσία - Law Office	9.755	24.702
02 02	Ελεγκτική Υπηρεσία - Audit Office	309.347	0
03	<b>ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES</b>	<b><u>43.947.789</u></b>	<b><u>75.000</u></b>
03 03	Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού - Competition Protection Commission	43.947.789	75.000
11	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE</b>	<b><u>187.672</u></b>	<b><u>145.658</u></b>
11 02	Κυπριακός Στρατός - Cyprus Army	38.334	49.969
11 04	Αμυντική Θωράκιση - Defence Expenditure	149.338	95.689
12	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT</b>	<b><u>121.171.874</u></b>	<b><u>164.457.954</u></b>
12 01	Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος, Διοίκηση - Ministry Of Agriculture, Natural Resources and Environment, Administration	8.789	3.111
12 02	Τμήμα Γεωργίας - Department of Agriculture	710.540	538.778
12 04	Κτηνιατρικές Υπηρεσίες - Veterinary Services	1.039.537	703.833
12 05	Τμήμα Δασών - Forestry Department	1.985.399	1.708.964
12 06	Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development Department	116.525.138	160.406.496
12 08	Μετεωρολογική Υπηρεσία - Meteorological Service	5.681	2.364
12 09	Τμήμα Αναδάσμου - Land Consolidation Department	778.479	976.098
12 10	Μεταλλεία - Mines	105.085	105.084
12 11	Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών - Agricultural Research Institute	13.226	13.226
13	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER</b>	<b><u>314.277</u></b>	<b><u>631.466</u></b>
13 03	Αστυνομία - Police	309.096	631.219
13 04	Πυροσβεστική Υπηρεσία - Fire Service	5.181	247
14	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM</b>	<b><u>11.702.525</u></b>	<b><u>1.428.682</u></b>
14 01	Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, Διοίκηση - Ministry Of Commerce, Industry and Tourism, Administration	1.300.045	1.425.825
14 04	Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη - Department of Registrar of Companies and Official Receiver	10.402.480	2.857
15	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE</b>	<b><u>7.048.455</u></b>	<b><u>5.242.140</u></b>
15 04	Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Social Welfare Services	6.829.810	5.152.353
15 05	Κέντρο Παραγωγικότητας - Productivity Centre	161.696	39.776
15 07	Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου - Cyprus Higher Hotel Institute	22.211	1.763
15 10	Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας - Department of Labour Inspection	34.738	48.248
16	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR</b>	<b><u>26.676.547</u></b>	<b><u>12.372.235</u></b>
16 01	Υπουργείο Εσωτερικών, Διοίκηση - Ministry Of The Interior, Administration	1.240.082	1.410.753
16 02	Επαρχιακή Διοίκηση Λευκωσίας - Nicosia District Administration	320.828	272.191
16 03	Επαρχιακή Διοίκηση Αμμοχώστου - Famagusta District Administration	22.674	27.903
16 04	Επαρχιακή Διοίκηση Λάρνακας - Larnaca District Administration	441.520	283.800
16 05	Επαρχιακή Διοίκηση Λεμεσού - Limassol District Administration	127.305	132.024
16 06	Επαρχιακή Διοίκηση Πάφου - Paphos District Administration	66.639	29.833
16 08	Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως - Department of Town Planning and Housing	1.943.592	336.562

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.7

Κεφ / Head	ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009 - STATEMENT OF ARREARS OF REVENUES AS AT 31 DECEMBER 2008	2009 €	2008 €
16 09	Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης - Civil Registry and Migration Department	13.727.183	2.353.928
16 10	Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Department of Lands and Surveys	8.780.414	7.513.128
16 11	Γραφείου Τύπου και Πληροφοριών - Press and Information Office	6.310	12.113
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	<b>840.438.359</b>	<b>770.992.084</b>
18 03	Τελωνεία - Customs and Excise	211.079.228	192.363.634
18 04	Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων - Inland Revenue Department	629.324.092	578.628.450
18 05	Στατιστική Υπηρεσία – Statistical Service	39	0
18 08	Τυπογραφείο – Printing Office	35.000	0
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	<b>3.495.589</b>	<b>3.393.804</b>
19 02	Γενικό Λογιστήριο - Treasury	3.495.589	3.393.804
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	<b>820.532</b>	<b>1.015.114</b>
20 01	Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, Διοίκηση - Ministry of Education and Culture, Administration	820.532	1.015.114
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	<b>31.833.512</b>	<b>26.053.633</b>
21 01	Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων, Διοίκηση – Ministry of Communications and Works, Administration	0	85
21 02	Τμήμα Δημοσίων Έργων - Public Works Department	1.041.522	1.608.059
21 08	Τμήμα Αρχαιοτήτων - Antiquities Department	2.736	6.452
21 09	Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation Department	28.014.303	22.160.126
21 10	Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping Department	1.173.620	908.647
21 11	Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services Department	1.563.077	1.322.553
21 12	Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport Department	38.254	40.957
21 13	Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών - Electrical and Mechanical Services Department	0	6.754
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	<b>12.248.701</b>	<b>12.302.199</b>
22 01	Υπουργείο Υγείας, Διοίκηση - Ministry of Health, Administration	2.470.607	1.034.455
22 02	Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical and Public Health Services	9.777.318	10.930.386
22 05	Φαρμακευτικές Υπηρεσίες - Pharmaceutical Services	0	336.562
22 06	Γενικό Χημείο του Κράτους - State General Laboratory	776	796

Σημείωση - Note:

Το υπόλοιπο των Καθυστερημένων Εσόδων του Τμήματος Ιατρικών Υπηρεσιών και Υπηρεσιών Δημόσιας Υγείας κατά την 31/12/2008, ύψους €10.930.386, συμπεριλαμβάνει το υπόλοιπο του Γενικού Νοσοκομείου Λευκωσίας κατά την 31/12/2007, ύψους €1.987.479, δεδομένης της μη έγκαιρης αποστολής της απαραίτητης πληροφόρησης από την εν λόγω Υπηρεσία. – The balance of Arrears of Revenues of the Medical and Public Health Services Department as at 31/12/2008, which amounted to €10.930.386, includes the balance of Nicosia General Hospital as at 31/12/2007, which amounted to €1.987.479, given the necessary information had not been promptly provided by the aforementioned Service.

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.8

Κεφ / Head	ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009 - STATEMENT OF OUTSTANDING LIABILITIES AS AT 31 DECEMBER 2009	2009 €	2008 €
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>		<b><u>10.086.920</u></b>	<b><u>14.473.342</u></b>
<b>01 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS</b>		<b><u>2.714</u></b>	<b><u>2.505</u></b>
01 05 Δικαστική Υπηρεσία – Judicial Service		2.714	2.505
<b>02 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES</b>		<b><u>21.255</u></b>	<b><u>43.830</u></b>
02 01 Νομική Υπηρεσία - Law Office		21.255	41.776
02 02 Ελεγκτική Υπηρεσία - Audit Office		0	2.054
<b>03 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES</b>		<b><u>4.238</u></b>	<b><u>13.972</u></b>
03 03 Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού – Competition Protection Commission		4.198	8.203
03 05 Γραφείο Εφόρου Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων – Office of the Commissioner for State Aid Control		40	0
03 06 Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου - Internal Audit Service		0	255
03 08 Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης Συνεργατικών Εταιρειών – Co-operative Societies' Supervision and Development Authority		0	5.514
<b>11 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE</b>		<b><u>1.962.345</u></b>	<b><u>2.530.431</u></b>
11 01 Υπουργείο Άμυνας, Διοίκηση - Ministry Of Defence, Administration		0	1.130.221
11 03 Εθνική Φρουρά - National Guard		824.684	775.297
11 04 Αμυντική Θωράκιση - Defence Expenditure		1.137.661	624.913
<b>12 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT</b>		<b><u>463.511</u></b>	<b><u>176.648</u></b>
12 01 Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος, Διοίκηση - Ministry Of Agriculture, Natural Resources And Environment, Administration		6.891	18.727
12 02 Τμήμα Γεωργίας - Department of Agriculture		13.323	22.220
12 04 Κτηνιατρικές Υπηρεσίες - Veterinary Services		354.567	39.648
12 05 Τμήμα Δασών - Forestry Department		20.765	20.981
12 06 Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων – Water Development Department		64.486	48.362
12 07 Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπήσεως - Geological Survey Department		584	14.363
12 09 Τμήμα Αναδάσμου - Land Consolidation Department		0	2.106
12 10 Μεταλλεία - Mines		1.157	1.532
12 12 Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών - Department of Fisheries and Marine Research		1.738	8.709
<b>13 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER</b>		<b><u>458.252</u></b>	<b><u>612.179</u></b>
13 01 Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως, Διοίκηση - Ministry of Justice and Public Order, Administration		2.364	5.735
13 02 Φυλακές - Prisons		48.101	2.627
13 03 Αστυνομία - Police		407.787	600.944
13 04 Πυροσβεστική Υπηρεσία - Fire Service		0	2.873
<b>14 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM</b>		<b><u>234.246</u></b>	<b><u>12.813</u></b>
14 01 Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, Διοίκηση - Ministry of Commerce, Industry and Tourism, Administration		234.246	12.813
<b>15 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE</b>		<b><u>130.092</u></b>	<b><u>138.284</u></b>
15 03 Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Services		0	14.601
15 04 Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Social Welfare Services		17.566	110.600
15 05 Κέντρο Παραγωγικότητας - Productivity Centre		109.174	10.274
15 07 Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου - Cyprus Higher Hotel Institute		1.015	2.473
15 10 Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας - Department of Labour Inspection		2.337	336
<b>16 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR</b>		<b><u>78.833</u></b>	<b><u>300.470</u></b>
16 02 Επαρχιακή Διοίκηση Λευκωσίας – Nicosia District Administration		43.784	245.354
16 03 Επαρχιακή Διοίκηση Αμμοχώστου - Famagusta District Administration		0	7.558

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.8

Κεφ / Head	ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009 - STATEMENT OF OUTSTANDING LIABILITIES AS AT 31 DECEMBER 2009	
	2009	2008
	€	€
16 06 Επαρχιακή Διοίκηση Πάφου - Paphos District Administration	308	4.501
16 08 Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως – Department of Town Planning and Housing	23.202	0
16 10 Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Department of Lands and Surveys	3.223	43.057
16 11 Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών – Press and Information Office	8.316	0
17 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	<b>15.067</b>	<b>36.230</b>
17 01 Υπουργείο Εξωτερικών, Διοίκηση - Ministry of Foreign Affairs, Administration	15.067	36.230
18 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	<b>142.284</b>	<b>274.641</b>
18 01 Υπουργείο Οικονομικών, Διοίκηση - Ministry of Finance, Administration	86.626	123.085
18 03 Τελωνεία - Customs And Excise	2.312	63.679
18 04 Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων - Inland Revenue Department	8.191	1.346
18 05 Στατιστική Υπηρεσία - Statistical Service	0	40
18 06 Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών - Department of Government Purchases and Supplies	42.484	62.231
18 07 Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού – Personnel and Public Administration Department	1.622	24.260
18 08 Τυπογραφείο - Printing Office	1.049	0
19 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	<b>61.036</b>	<b>61.453</b>
19 01 Γραφείο Προγραμματισμού - Planning Bureau	58.595	61.453
19 02 Γενικό Λογιστήριο - Treasury	2.441	0
20 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	<b>19.954</b>	<b>30.435</b>
20 01 Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, Διοίκηση - Ministry of Education and Culture, Administration	1.399	0
20 02 Ανώτερη και Ανώτατη Εκπαίδευση - Higher and Tertiary Education	653	7.019
20 03 Μέση Εκπαίδευση - Secondary Education	13.920	0
20 04 Μέση Τεχνική και Επαγγελματική Εκπαίδευση - Secondary Technical and Vocational Education	3.982	2.181
20 05 Δημοτική Εκπαίδευση - Primary Education	0	21.235
21 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	<b>1.574.774</b>	<b>5.327.208</b>
21 01 Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων, Διοίκηση - Ministry of Communications and Works, Administration	3.386	9.892
21 02 Τμήμα Δημοσίων Έργων - Public Works Department	229.997	25.252
21 05 Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών - Department of Electronic Communications	0	93.575
21 09 Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation Department	1.042.535	2.907.164
21 10 Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping Department	55.134	100.520
21 11 Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services Department	177.064	2.114.920
21 12 Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport Department	57.915	62.129
21 13 Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών - Electrical and Mechanical Services Department	8.743	13.756
22 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	<b>4.918.319</b>	<b>4.912.243</b>
22 01 Υπουργείο Υγείας, Διοίκηση - Ministry of Health, Administration	2.114.723	1.129.688
22 02 Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical and Public Health Services	2.577.226	3.664.546
22 03 Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας - Mental Health Services	1.801	0
22 04 Οδοντιατρικές Υπηρεσίες - Dental Services	1.032	0
22 05 Φαρμακευτικές Υπηρεσίες - Pharmaceutical Services	214.725	118.009
22 06 Γενικό Χημείο του Κράτους - State General Laboratory	8.812	0

Σημείωση - Note:

Οι Εκκρεμείς Οφειλές σε ξένο συνάλλαγμα έχουν μετατραπεί σε Ευρώ χρησιμοποιώντας τις συναλλαγματικές ισοτιμίες που ήταν σε ισχύ στο τέλος του έτους. – Outstanding Liabilities in foreign currency are translated to Euro by using the year-end exchange rates.



**ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.9**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009**  
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2009

**(I) ΔΙΕΘΝΕΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ (ΔΝΤ) - INTERNATIONAL MONETARY FUND (IMF)**

Η συναλλαγματική θέση της Κύπρου στο Διεθνές Νομισματικό Ταμείο παρουσιάζεται στις οικονομικές καταστάσεις της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου, η οποία ενεργεί ως τραπεζίτης και οικονομικός αντιπρόσωπος της Κυβέρνησης.

Η συναλλαγματική θέση απεικονίζει το μερίδιο της συνδρομής της Κύπρου το οποίο έχει καταβληθεί σε συναλλαγματικά διαθέσιμα, ως μέρος της συμμετοχής της στο ΔΝΤ. Το υπόλοιπο μέρος της συμμετοχής της Κύπρου παρέχεται από την Κυβέρνηση προς το ΔΝΤ σε μορφή Κυβερνητικών Γραμματίων σε τοπικό νόμισμα. Το υπόλοιπο των Κυβερνητικών Γραμματίων στις 31 Δεκεμβρίου 2009 ανέρχόταν σε €109.060.861.

The Cyprus reserve position in the International Monetary Fund is presented in the financial statements of the Central Bank of Cyprus, acting as depository and fiscal agent of the Government.

The reserve position reflects the reserve asset portion of the financial subscription that Cyprus has paid in, as part of its participation in the IMF. The remainder part of its participation is provided from the Government to the IMF in the form of Treasury Notes in local currency. The balance available under the Treasury Notes as at 31 December 2009 totalled €109.060.861.

**(II) ΔΙΕΘΝΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (ΔΤΑΑ) - INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT (IBRD)**

	ΕΤΔ - SDRs	Δολάρια ΗΠΑ – US\$
<b>1 461 Μετοχές των 100.000 ΕΤΔ – 1 461 Shares of 100.000 SDRs</b>	<b>146.100.000</b>	<b>176.247.735</b>
<b>Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-up capital</b>	<b>6.933.000</b>	<b>8.363.625</b>
<b>Αντιπροσωπεύεται από – Represented by:</b>		
<b>(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ ή ΕΤΔ – Cash paid In US\$ or SDRs</b>	<b>693.300</b>	<b>836.362</b>
<b>(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε τοπικό νόμισμα στο λογαριασμό της ΔΤΑΑ στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου – Cash Paid in local currency to the Central Bank of Cyprus for the Account of IBRD</b>	<b>15.210</b>	<b>18.349</b>
<b>(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος της ΔΤΑΑ – Non-negotiable and non-interest bearing Notes held by the Central Bank of Cyprus on behalf of IBRD</b>	<b>6.224.490</b>	<b>7.508.914</b>
	<b>6.933.000</b>	<b>8.363.625</b>

**Σημειώσεις – Notes:**

**(i) Η μετατροπή των ΕΤΔ σε Δολάρια ΗΠΑ έγινε με την ισοτιμία 1 ΕΤΔ ίσο προς δολάρια ΗΠΑ 1,20635 - The conversion of SDRs into US\$ was made by using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$1,20635.**

	€
<b>(ii) Το ισάξιο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων σε τοπικό νόμισμα ανέρχεται σε – The equivalent sum of the above mentioned, Non-negotiable and Non-interest bearing Notes, amounts to</b>	<b>8.985.263</b>
<b>Μείον ποσό που πληρώθηκε - Less amount paid</b>	<b>(6.653.397)</b>
<b>Οφειλόμενο ποσό – Amount due</b>	<b>2.331.866</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.9**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009**  
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2009

**(III) ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (ΣΔΑ) - INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION (IDA)**

	ΕΤΔ - SDRs	Δολάρια ΗΠΑ -US \$
(i) Συνδρομή-Δολάρια ΗΠΑ ή ΕΤΔ - Subscription US\$ or SDRs	760.000	916.826
(ii) Επιπρόσθετες πηγές χρηματοδότησης:-Supplementary Resources		
- Τρίτη Αναπλήρωση -Δολάρια ΗΠΑ Ή ΕΤΔ -Third replenishment-US\$ or SDRs	29.680	35.804
- Τέταρτη μέχρι δέκατη τέταρτη αναπλήρωση – Δολάρια ΗΠΑ – Fourth until fourteenth replenishment - US\$	161.253	194.528
- Δέκατη πέμπτη αναπλήρωση σε € – Fifteenth replenishment in €	3.961.409	4.778.846
- Συμμετοχή στην πολυμερή πρωτοβουλία ανακούφισης οφειλών – Participation in multilateral debt initiative	16.413	19.800
	<b>4.928.755</b>	<b>5.945.804</b>

Αντιπροσωπεύεται από - Represented by:

(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ Ή ΕΤΔ – Cash Paid in US\$ or SDRs	91 683
(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε τοπικό νόμισμα στο λογαριασμό του ΣΔΑ στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου – Cash Paid in local currency to the Central Bank of Cyprus for the account of IDA	109.503
(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του ΣΔΑ - Non-negotiable and non-interest Bearing Notes held by the Central Bank of Cyprus on behalf of IDA	952.572
(iv) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια που θα κατατεθούν στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του ΣΔΑ - Non-negotiable and non-interest bearing Notes which will be deposited to the Central Bank of Cyprus on behalf of IDA	13.200
(v) Πληρωτέο ποσό σε € στο λογαριασμό του ΣΔΑ για την δέκατη πέμπτη αναπλήρωση – Amount payable in € to IDA for the fifteen replenishment	4.778.846
	<b>5.945.804</b>

Σημειώσεις – Notes:

- (i) Το ισάξιο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξαργυρωθεί ανέρχεται σε €578.777 - The equivalent sum of the above Notes which have not been liquidated, amounts to €578.777.
- (ii) Η μετατροπή των Δολαρίων ΗΠΑ σε ΕΤΔ έγινε με την ισοτιμία 1 ΕΤΔ ίσο προς US\$1,20635 - The conversion of US\$ into SDRs was made by using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$1,20635.

**ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.9**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009**  
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2009

**(IV) ΙΔΡΥΜΑ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ - INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION**

	<b>Δολάρια ΗΠΑ - US\$</b>	
<b>2 139 Κεφαλαιουχικές Μετοχές των Δολάρια ΗΠΑ 1.000 η κάθε μια – 2 139 Capital Shares of US\$1.000 each</b>	<b>2.139.000</b>	
<b>Κεφάλαιο Κληθέν προς Ανάληψη – Called Up Capital</b>		
<b>2 139 Μετοχές των Δολάρια ΗΠΑ 1.000 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες – 2 139 Fully-paid Shares of US\$1.000 each</b>	<b>2.139.000</b>	

**(V) ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ (ΔΑΟΕ) - MULTILATERAL INVESTMENT GUARANTEE AGENCY (MIGA)**

	<b>ΕΤΔ – SDRs</b>	<b>Δολάρια ΗΠΑ - US\$</b>
<b>183 Μετοχές των 10.000 ΕΤΔ η κάθε μια - 183 Shares of 10.000 SDRs each</b>	<b>1.830.000</b>	<b>1.980.060</b>
<b>Κεφάλαιο Κληθέν προς Ανάληψη – Called-Up Capital</b>	<b>347.435</b>	<b>375.925</b>
<b>Αντιπροσωπεύεται από – Represented by:</b>		
<b>(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ - Cash paid in US\$</b>	<b>217.435</b>	<b>235.265</b>
<b>(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε τοπικό νόμισμα στο λογαριασμό του ΔΑΟΕ στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου - Cash paid in local currency to the Central Bank of Cyprus for the account of MIGA</b>	<b>26.000</b>	<b>28.132</b>
<b>(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του ΔΑΟΕ - Non-negotiable and non-interest bearing Notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of MIGA</b>	<b>104.000</b>	<b>112.528</b>
	<b>347.435</b>	<b>375.925</b>

**Σημείωση – Note:**

**Η μετατροπή των ΕΤΔ σε Δολάρια ΗΠΑ έγινε με την ισοτιμία 1 ΕΤΔ ίσο προς Δολάρια ΗΠΑ 1,082 – The conversion of SDRs into US\$ was made using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$1,082.**

**(VI) ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ - COUNCIL OF EUROPE DEVELOPMENT BANK**

	<b>€</b>
<b>11 934 "Τίτλοι Συμμετοχής" αξίας €1.000 ο κάθε ένας – 11 934 "Participating Certificates" of €1.000 each</b>	<b>11.934.000</b>
<b>Ποσό που πληρώθηκε – Paid-Up Capital</b>	<b>1.317.285</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.9**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009**  
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2009

**(VII) ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ - EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**

2 000 Μετοχές των €10.000 η κάθε μια – 2 000 Shares of €10.000 each	€ <u>20.000.000</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-Up Capital	<u>5.250.000</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital:	
(i) 30% 1 000 Μετοχών αξίας €10.000 η κάθε μια – 30% 1 000 Shares of €10.000 each	3.000.000
(ii) 22,5% 1 000 Μετοχών αξίας €10.000 η κάθε μια – 22,5% 1 000 shares of €10.000 each	2.250.000
	<u>5.250.000</u>

**(VIII) ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ - EUROPEAN INVESTMENT BANK**

A) Συμμετοχή στο Κεφάλαιο – Subscription to the Capital	€ <u>183.382.000</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-up Capital	<u>9.169.100</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital	<u>9.169.100</u>
B) Συμμετοχή στα Αποθεματικά – Subscription to Reserves	<u>23.172.057</u>
Πληρώθηκε - Paid	<u>23.172.057</u>